## SVENSK STANDARD SS-EN 61158-5-12



Fastställd

Utgåva

Sida

Ansvarig kommitté SEK TK 65

2015-01-28 3 1 (1+132)

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## Industriell processtyrning – Fältbuss – Del 5-12: Definition av tjänster i applikationsskiktet – Delar i fältbuss, Typ 12

Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 5-12: Application layer service definition – Type 12 elements

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61158-5-12:2014. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61158-5-12:2014.

#### Nationellt förord

Europastandarden EN 61158-5-12:2014

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 61158-5-12, Third edition, 2014 Industrial communication networks Fieldbus specifications - Part 5-12: Application layer service definition - Type 12 elements

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 61158-5-12, utgåva 2, 2012, gäller ej fr o m 2017-09-22.

ICS 25.040.40; 35.100.70; 35.110.00

### Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

## SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

### Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

### Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

## EN 61158-5-12

October 2014

ICS 25.040.40; 35.100.70; 35.110

Supersedes EN 61158-5-12:2012

### **English Version**

Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 5-12: Application layer service definition - Type 12 elements (IEC 61158-5-12:2014)

Réseaux de communication industriels - Spécifications des bus de terrain - Partie 5-12: Définition des services de la couche application - Éléments de type 12 (CEI 61158-5-12:2014) Industrielle Kommunikationsnetze - Feldbusse -Teil 5-12: Dienstfestlegungen des Application Layer (Anwendungsschicht) - Typ 12-Elemente (IEC 61158-5-12:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-09-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## **Foreword**

The text of document 65C/763/FDIS, future edition 3 of IEC 61158-5-12, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61158-5-12:2014.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2015-06-22
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2017-09-22

This document supersedes EN 61158-5-12:2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61158-5-12:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61158-2	NOTE	Harmonized as EN 61158-2.
IEC 61158-4-12	NOTE	Harmonized as EN 61158-4-12.
IEC 61158-6-12	NOTE	Harmonized as EN 61158-6-12.
IEC 61784-1	NOTE	Harmonized as EN 61784-1.
IEC 61784-2	NOTE	Harmonized as EN 61784-2.

## Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61131-3	-	Programmable controllers - Part 3: Programming languages	EN 61131-3	-
IEC 61158-1	2014	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 1: Overview and guidance for the IEC 61158 and IEC 61784 series	EN 61158-1	2014
IEC 61158-3-12	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 3-12: Data-link layer service definition - Type 12 elements	EN 61158-3-12	-
ISO/IEC 646	1991	Information technology - ISO 7-bit coded character set for information interchange	-	-
ISO/IEC 7498-1	-	Information technology - Open Systems Interconnection - Basic reference model: The basic model	-	-
ISO/IEC 7498-3	-	Information technology - Open Systems Interconnection - Basic reference model: Naming and addressing	-	-
ISO/IEC 8802-3	-	Information technology - Telecommunications and information exchange between systems - Local and metropolitan area networks - Specific requirements - Part 3: Carrier sense multiple access with collision detection (CSMA/CD) access method and physical layer specifications	-	-
ISO/IEC 9545	-	Information technology - Open Systems Interconnection - Application layer structure	-	-
ISO/IEC 10646	-	Information technology - Universal Coded Character Set (UCS)	-	-
ISO/IEC 10731	-	Information technology - Open Systems Interconnection - Basic Reference Model - Conventions for the definition of OSI services	-	-

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
ISO/IEC/IEEE 60559	-	Information technology - Microprocessor Systems - Floating-Point arithmetic	-	-
IEEE 802.1D	-	IEEE Standard for local and metropolitan area networks - Media Access Control (MAC) Bridges	-	-
IETF RFC 791	-	Internet Protocol - DARPA Internet Program Protocol Specification	-	-

## **CONTENTS**

FΟ	REW	ORD	5
IN	rod	UCTION	7
1	Sco	pe	8
	1.1	General	8
	1.2	Specifications	9
	1.3	Conformance	9
2	Nori	mative references	9
3	Terr	ns, definitions, symbols, abbreviations and conventions	10
	3.1	Reference model terms and definitions	
	3.2	Service convention terms and definitions	
	3.3	Application layer and data-link service terms and definitions	
	3.4	Common symbols and abbreviations	
4	3.5	Conventions	
4		cepts	
	4.1 4.2	Common concepts	
5		a type ASE	
Ü	5.1	General	
	5.2	Formal definition of data type objects	
	5.3	FAL defined data types	
	5.4	Data type ASE service specification	
6	Con	nmunication model specification	35
	6.1	ASEs	35
	6.2	AR	116
Bib	liogra	aphy	129
Fio	ura 1	– Producer consumer model	10
_		- Client server model	
·		- Server triggered invocation	
_		– Slave reference model	
_		- Simple slave device	
_		- Complex slave device	
_		·	
_		- Master functional overview	
_		- Process output data sequence	
_		- Process input data sequence	
_		0 – CoE server model	
_		1 – Successful single SDO-Download sequence	
_		2 – Unsuccessful single SDO-Download sequence	
_		3 – Successful segmented SDO-Download sequence	
Fig	ure 1	4 – Successful single SDO-Upload sequence	63
Fig	ure 1	5 – Unsuccessful single SDO-Upload sequence	64
Fig	ure 1	6 - Successful segmented SDO-Upload sequence	65

Figure 17 – SDO information sequence	66
Figure 18 – Emergency service	67
Figure 19 – Command sequence	68
Figure 20 – PDO mapping	70
Figure 21 – Sync manager PDO assigment	71
Figure 22 – RxPDO service	73
Figure 23 – TxPDO service	74
Figure 24 – RxPDO remote transmission sequence	75
Figure 25 – TxPDO remote transmission sequence	76
Figure 26 – EoE sequence	96
Figure 27 – FoE read sequence with success	104
Figure 28 – FoE read sequence with error	105
Figure 29 – FoE write sequence with success	106
Figure 30 – FoE write sequence with error	107
Figure 31 – FoE write sequence with busy	108
Figure 32 – Successful AL control sequence	118
Figure 33 – Unsuccessful AL control sequence	119
Figure 34 – AL state changed sequence	120
Table 1 – Process output data	39
Table 2 – Process input data	40
Table 3 – Update process input data	41
Table 4 – SII read	49
Table 5 – SII write	50
Table 6 – SII reload	51
Table 7 – Allocation of SDO areas	55
Table 8 – SDO download expedited	80
Table 9 – SDO download normal	81
Table 10 – Download SDO segment	82
Table 11 – SDO upload expedited	83
Table 12 – SDO upload normal	84
Table 13 – Upload SDO segment	85
Table 14 – Abort SDO transfer	85
Table 15 – Get OD list	86
Table 16 – OD list segment	87
Table 17 – Get object description	88
Table 18 – Get entry description	89
Table 19 – Object entry segment	91
Table 20 – Emergency	92
Table 21 – RxPDO	93
Table 22 – TxPDO	93
Table 23 – RxPDO remote transmission	94
Table 24 TyPDO remote transmission	0.4

Table 25 – Initiate EoE	99
Table 26 – EoE fragment	100
Table 27 – Set IP parameter	101
Table 28 – Set address filter	102
Table 29 – FoE read	109
Table 30 – FoE write	110
Table 31 – FoE data	110
Table 32 – FoE ack	111
Table 33 – FoE busy	111
Table 34 – FoE error	
Table 35 – MBX read	113
Table 36 – MBX write	114
Table 37 – MBX read upd	115
Table 38 – AL management and ESM service primitives	117
Table 39 – AL control	127
Table 40 – AL state change	128

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – FIELDBUS SPECIFICATIONS –

## Part 5-12: Application layer service definition – Type 12 elements

### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Attention is drawn to the fact that the use of the associated protocol type is restricted by its intellectual-property-right holders. In all cases, the commitment to limited release of intellectual-property-rights made by the holders of those rights permits a layer protocol type to be used with other layer protocols of the same type, or in other type combinations explicitly authorized by its intellectual-property-right holders.

NOTE Combinations of protocol types are specified in IEC 61784-1 and IEC 61784-2.

International Standard IEC 61158-5-12 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision. The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- bug fixes;
- editorial improvements;
- support of Explicit Device Identification added in ESM (see 6.2.2)

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65C/763/FDIS	65C/773/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 61158 series, published under the general title *Industrial* communication networks – Fieldbus specifications, can be found on the IEC web site.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed;
- withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

## INTRODUCTION

This part of IEC 61158 is one of a series produced to facilitate the interconnection of automation system components. It is related to other standards in the set as defined by the "three-layer" fieldbus reference model described in IEC 61158-1.

The application service is provided by the application protocol making use of the services available from the data-link or other immediately lower layer. This standard defines the application service characteristics that fieldbus applications and/or system management may exploit.

Throughout the set of fieldbus standards, the term "service" refers to the abstract capability provided by one layer of the OSI Basic Reference Model to the layer immediately above. Thus, the application layer service defined in this standard is a conceptual architectural service, independent of administrative and implementation divisions.

## INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – FIELDBUS SPECIFICATIONS –

## Part 5-12: Application layer service definition – Type 12 elements

## 1 Scope

#### 1.1 General

The fieldbus Application Layer (FAL) provides user programs with a means to access the fieldbus communication environment. In this respect, the FAL can be viewed as a "window between corresponding application programs."

This standard provides common elements for basic time-critical and non-time-critical messaging communications between application programs in an automation environment and material specific to Type 12 fieldbus. The term "time-critical" is used to represent the presence of a time-window, within which one or more specified actions are required to be completed with some defined level of certainty. Failure to complete specified actions within the time window risks failure of the applications requesting the actions, with attendant risk to equipment, plant and possibly human life.

This standard defines in an abstract way the externally visible service provided by the different Types of the fieldbus Application Layer in terms of

- a) an abstract model for defining application resources (objects) capable of being manipulated by users via the use of the FAL service,
- b) the primitive actions and events of the service;
- c) the parameters associated with each primitive action and event, and the form which they take; and
- d) the interrelationship between these actions and events, and their valid sequences.

The purpose of this standard is to define the services provided to

- a) the FAL user at the boundary between the user and the Application Layer of the Fieldbus Reference Model, and
- b) Systems Management at the boundary between the Application Layer and Systems Management of the Fieldbus Reference Model.

This standard specifies the structure and services of the IEC fieldbus Application Layer, in conformance with the OSI Basic Reference Model (ISO/IEC 7498) and the OSI Application Layer Structure (ISO/IEC 9545).

FAL services and protocols are provided by FAL application-entities (AE) contained within the application processes. The FAL AE is composed of a set of object-oriented Application Service Elements (ASEs) and a Layer Management Entity (LME) that manages the AE. The ASEs provide communication services that operate on a set of related application process object (APO) classes. One of the FAL ASEs is a management ASE that provides a common set of services for the management of the instances of FAL classes.

Although these services specify, from the perspective of applications, how request and responses are issued and delivered, they do not include a specification of what the requesting and responding applications are to do with them. That is, the behavioral aspects of the applications are not specified; only a definition of what requests and responses they can

send/receive is specified. This permits greater flexibility to the FAL users in standardizing such object behavior. In addition to these services, some supporting services are also defined in this standard to provide access to the FAL to control certain aspects of its operation.

## 1.2 Specifications

The principal objective of this standard is to specify the characteristics of conceptual application layer services suitable for time-critical communications, and thus supplement the OSI Basic Reference Model in guiding the development of application layer protocols for time-critical communications.

A secondary objective is to provide migration paths from previously-existing industrial communications protocols. It is this latter objective which gives rise to the diversity of services standardized as the various Types of IEC 61158, and the corresponding protocols standardized in subparts of IEC 61158-6.

This specification may be used as the basis for formal Application Programming-Interfaces. Nevertheless, it is not a formal programming interface, and any such interface will need to address implementation issues not covered by this specification, including

- a) the sizes and octet ordering of various multi-octet service parameters, and
- b) the correlation of paired request and confirm, or indication and response, primitives.

## 1.3 Conformance

This standard does not specify individual implementations or products, nor does it constrain the implementations of application layer entities within industrial automation systems.

There is no conformance of equipment to this application layer service definition standard. Instead, conformance is achieved through implementation of conforming application layer protocols that fulfill any given Type of application layer services as defined in this standard.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE All parts of the IEC 61158 series, as well as IEC 61784-1 and IEC 61784-2 are maintained simultaneously. Cross-references to these documents within the text therefore refer to the editions as dated in this list of normative references.

IEC 61131-3, Programmable controllers – Part 3: Programming languages

IEC 61158-1:2014, Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 1: Overview and guidance for the IEC 61158 and IEC 61784 series

IEC 61158-3-12, Industrial communication networks — Fieldbus specifications — Part 3-12: Data-link layer service definition — Type 12 elements

ISO/IEC 646:1991, Information technology – ISO 7-bit coded character set for information interchange

ISO/IEC 7498-1, Information technology – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model: The Basic Model

ISO/IEC 7498-3, Information technology – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model: Naming and addressing

ISO/IEC 8802-3, Information technology – Telecommunications and information exchange between systems – Local and metropolitan area networks – Specific requirements – Part 3: Carrier sense multiple access with collision detection (CSMA/CD) access method and physical layer specifications

ISO 9545, Information technology – Open Systems Interconnection – Application Layer structure

ISO/IEC 10646, Information technology – Universal Coded Character Set (UCS)

ISO/IEC 10731, Information technology – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model – Conventions for the definition of OSI services

ISO/IEC/IEEE 60559, Information technology – Microprocessor Systems – Floating-Point arithmetic

IEEE 802.1D, IEEE standard for local and metropolitan area networks – Media access control (MAC) Bridges; available at <a href="http://www.ieee.org">http://www.ieee.org</a>

IETF RFC 791, Internet Protocol darpa internet program protocol specification; available at <a href="http://www.ietf.org">http://www.ietf.org</a>